

Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 20 septembre 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juillet 2010 2

Les non-résidents ont ajouté 5,5 milliards de dollars de titres canadiens à leurs portefeuilles en juillet, soit un montant comparable aux acquisitions de juin. Les obligations canadiennes ont une fois de plus représenté la majorité des capitaux étrangers. Par ailleurs, les Canadiens ont vendu pour 3,0 milliards de dollars de titres étrangers en juillet, principalement des obligations du gouvernement fédéral des États-Unis.

Commerce de gros, juillet 2010 5

Les ventes en gros ont connu une légère baisse de 0,1 % en juillet pour se chiffrer à 43,9 milliards de dollars, après avoir diminué de 0,3 % en juin. Abstraction faite du sous-secteur des véhicules automobiles et de leurs pièces, le commerce de gros a progressé de 0,6 %.

Stocks d'œufs et de viande de volaille congelés et de produits d'œufs en poudre comestibles, 10
1^{er} septembre 2010

Nouveaux produits et études 11



Communiqués

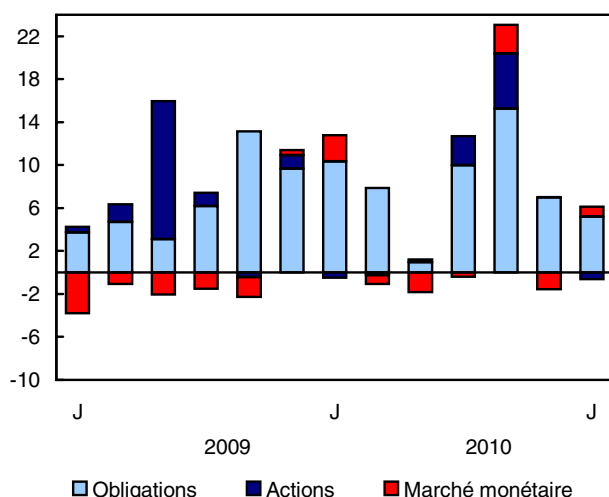
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Juillet 2010

Les non-résidents ont ajouté 5,5 milliards de dollars de titres canadiens à leurs portefeuilles en juillet, soit un montant comparable aux acquisitions de juin. Les obligations canadiennes ont une fois de plus représenté la majorité des capitaux étrangers. Par ailleurs, les Canadiens ont vendu pour 3,0 milliards de dollars de titres étrangers en juillet, principalement des obligations du gouvernement fédéral des États-Unis.

Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes

milliards de dollars



Les acquisitions étrangères d'obligations fédérales demeurent soutenues

L'investissement étranger en obligations canadiennes a ralenti, mais est demeuré élevé en juillet pour s'établir à 5,2 milliards de dollars. Les capitaux étrangers étaient en grande partie attribuables à l'activité liée aux obligations libellées en dollars canadiens sur le marché secondaire. En juillet, le dollar canadien a augmenté de 3,3 cents US, soit la deuxième appréciation mensuelle en importance depuis juillet 2009.

Note aux lecteurs

À moins d'avis contraire, toutes les valeurs figurant dans le présent communiqué correspondent à des opérations nettes.

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments (ou effets) du marché monétaire tant pour les émissions canadiennes qu'étrangères.

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance initiale de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance initiale d'une année ou moins.

Les **effets du gouvernement du Canada** englobent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant libellés en dollars américains.

Les non-résidents ont ajouté 3,9 milliards de dollars d'obligations du gouvernement fédéral en circulation à leurs portefeuilles, surtout des instruments à plus courte échéance. En juillet, les taux d'intérêt à long terme au Canada ont dépassé ceux aux États-Unis par la marge la plus élevée observée depuis janvier 2009. Les obligations de sociétés privées canadiennes ont également attiré 1,7 milliard de dollars de capitaux étrangers sur les marchés secondaires, principalement sous l'effet des titres hypothécaires.

De plus, les non-résidents ont acheté pour 966 millions de dollars d'instruments du marché monétaire canadien en juillet. Les investisseurs étrangers ont injecté 1,6 milliard de dollars dans les bons du Trésor du gouvernement fédéral, après un désinvestissement de 2,2 milliards de dollars enregistré en juin. En juillet, la Banque du Canada a haussé son taux cible du financement à un jour de 25 points de base, soit la deuxième augmentation de taux depuis juin. Parallèlement, les non-résidents ont continué à se départir d'effets provinciaux pour un septième mois d'affilée.

Les investisseurs étrangers réduisent leurs avoirs en actions canadiennes

Les non-résidents ont vendu pour 655 millions de dollars d'actions canadiennes en juillet, soit leur premier désinvestissement en cinq mois. L'activité pendant le mois était principalement concentrée dans

les opérations du marché secondaire, sous l'effet des ventes d'actions de sociétés canadiennes du secteur de la technologie. En juillet, les cours des actions canadiennes ont augmenté pour la première fois en trois mois, ayant enregistré une hausse de 3,7 %.

Les résidents vendent des obligations du gouvernement américain pour un quatrième mois d'affilée

Les Canadiens se sont départis de 3,0 milliards de dollars d'obligations étrangères en juillet, ce qui a plus qu'épongé les sommes acquises en juin. Le désinvestissement était concentré dans les obligations du gouvernement américain, les Canadiens ayant réduit leur exposition à ces instruments pour un quatrième mois d'affilée. Les achats canadiens d'obligations feuille d'érable, les obligations étrangères libellées en dollars canadiens, émises par des institutions financières d'outre-mer ont modéré le désinvestissement en obligations du gouvernement américain en juillet.

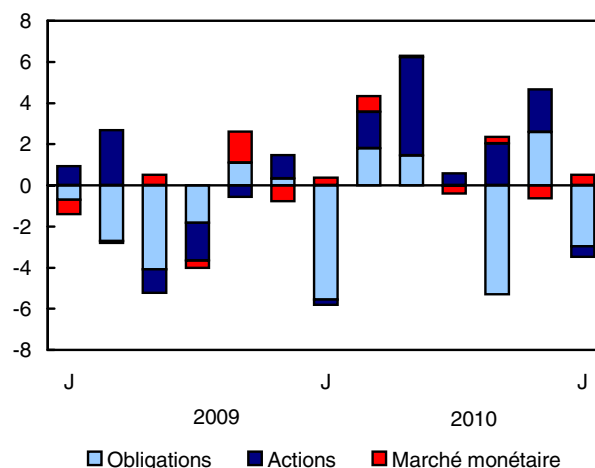
Sur le plan des instruments à court terme étrangers, les Canadiens en ont acquis pour 519 millions de dollars en juillet. Les sorties de fonds touchaient principalement les bons du Trésor des gouvernements étrangers, surtout des bons du Trésor américain.

Les Canadiens vendent des actions étrangères

Les investisseurs canadiens ont retiré 546 millions de dollars de leurs avoirs en actions étrangères en juillet, soit la première réduction observée depuis janvier. Le désinvestissement en juillet touchait les actions étrangères autres qu'américaines, les ventes des résidents s'étant chiffrées à 1,5 milliard de dollars, soit la plus importante rentrée de fonds enregistrée depuis septembre 2009. Par ailleurs, l'investissement canadien en actions américaines est demeuré élevé pour atteindre 977 millions de dollars, en conséquence de l'activité sur les marchés secondaires et de l'activité liée aux acquisitions transfrontalières. En juillet, les cours des actions américaines ont progressé davantage que lors de chacun des 11 mois précédents.

Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères¹

milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0018 à 376-0029, 376-0042, 376-0058 et 376-0063.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1535.

Le numéro de juillet 2010 de la publication *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données d'août sur les opérations internationales du Canada en valeurs mobilières seront diffusées le 18 octobre.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (infobalance@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Éric Boulay au 613-951-1872 (eric.boulay@statcan.gc.ca), Division de la balance des paiements.

□

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Mai 2010	Juin 2010	Juillet 2010	Janvier à juillet 2009	Janvier à juillet 2010
	Transactions cumulées				
	millions de dollars				
Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes	23 043	5 389	5 480	63 705	64 578
Obligations (nettes)	15 223	6 957	5 169	47 196	56 464
Émissions en circulation	12 390	6 568	4 626	18 135	46 308
Nouvelles émissions	3 561	8 735	2 782	51 410	33 710
Remboursements	-759	-6 044	-2 921	-22 765	-24 021
Changement aux intérêts à payer ¹	30	-2 303	683	416	467
Instruments du marché monétaire (nets)	2 662	-1 616	966	6 839	1 324
Gouvernement du Canada	3 683	-2 196	1 575	9 095	2 997
Autres	-1 021	580	-609	-2 255	-1 672
Actions (nettes)	5 158	48	-655	9 669	6 789
Émissions en circulation	4 826	56	-536	8 043	5 013
Autres transactions	332	-7	-119	1 627	1 776
Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères	2 934	-4 008	2 987	-14 874	-3 433
Obligations (nettes)	5 291	-2 596	2 960	1 849	7 971
Instruments du marché monétaire (nets)	-317	650	-519	-1 088	-970
Actions (nettes)	-2 040	-2 061	546	-15 636	-10 434

1. Les intérêts courus moins les intérêts payés.

Note: Un signe négatif indique une sortie de capitaux du Canada, c'est-à-dire un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.



Dans l'ensemble, 13 des 25 groupes industriels du commerce de gros ont enregistré une hausse de leurs stocks.

Les grossistes de machines, de matériel et de fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière, de produits alimentaires ainsi que de bois d'oeuvre, de menuiseries préfabriquées, d'articles de quincaillerie et d'autres fournitures de construction ont affiché les hausses de stocks en dollars les plus élevées.

Les diminutions de stocks en dollars les plus importantes se sont produites dans le groupe des véhicules automobiles et dans celui des autres produits divers.

La progression des stocks, combinée à la légère diminution des ventes, s'est traduite par une hausse du ratio des stocks aux ventes, lequel est passé de 1,20 en juin à 1,21 en juillet.

Le ratio des stocks aux ventes est une mesure du temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 081-0011 à 081-0013.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2401.

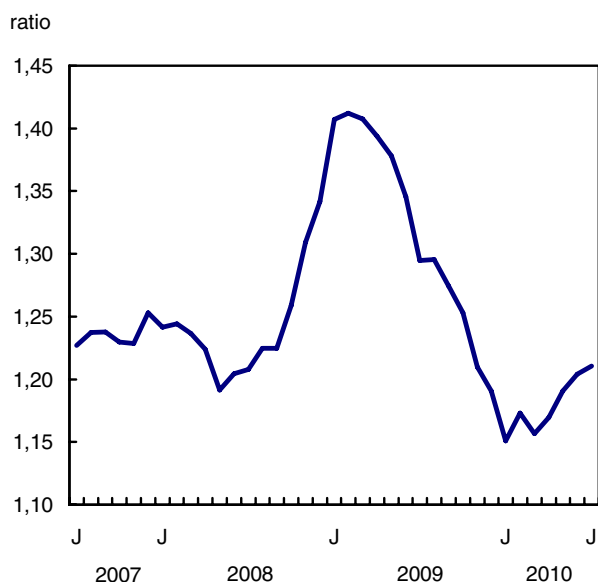
Le numéro de juillet 2010 de la publication *Commerce de gros* (63-008-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données du commerce de gros pour août seront diffusées le 20 octobre.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3549 ou composez sans frais le 1-877-421-3067 (grossisteinfo@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nathalie Bisson au 613-951-6111 (nathalie.bisson@statcan.gc.ca), Division de la statistique du commerce.

□

Hausse du ratio des stocks aux ventes



Ventes des grossistes par industrie

	Juillet 2009	Juin 2010 ^r	Juillet 2010 ^p	Juin à juillet 2010	Juillet 2009 à juillet 2010
Données désaisonnalisées					
	millions de dollars			variation en %	
Total, ventes de commerce de gros	41 840	43 916	43 889	-0,1	4,9
Total, excluant les grossistes de véhicules automobiles et de leurs pièces	34 854	36 493	36 700	0,6	5,3
Produits agricoles	480	554	518	-6,5	7,8
Produits alimentaires, boissons et tabac	7 961	8 456	8 648	2,3	8,6
Produits alimentaires	7 072	7 517	7 718	2,7	9,1
Boissons	400	416	414	-0,4	3,4
Cigarettes et produits du tabac	489	524	517	-1,4	5,7
Articles personnels et ménagers	6 984	6 959	6 928	-0,4	-0,8
Textiles, vêtements et chaussures	848	879	867	-1,3	2,3
Matériel de divertissement au foyer et appareils ménagers	730	705	697	-1,1	-4,4
Accessoires de maison	462	510	524	2,8	13,4
Articles personnels	865	817	781	-4,4	-9,8
Produits et fournitures pharmaceutiques	3 456	3 413	3 365	-1,4	-2,6
Articles de toilette, cosmétiques et autres produits	F	636	694	9,2	F
Véhicules automobiles et leurs pièces	6 986	7 423	7 189	-3,2	2,9
Véhicules automobiles	5 356	5 807	5 588	-3,8	4,3
Pièces et accessoires neufs pour véhicules automobiles	1 588	1 575	1 562	-0,8	-1,6
Pièces et accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	F	41	39	-4,4	F
Matériaux et fournitures de construction	5 541	6 182	6 145	-0,6	10,9
Matériel et fournitures électriques, de plomberie, de chauffage et de climatisation	1 841	1 989	1 983	-0,3	7,7
Métaux et produits métalliques	1 019	1 245	1 276	2,5	25,2
Bois d'oeuvre, menuiseries préfabriquées, articles de quincaillerie et autres fournitures de construction	2 681	2 949	2 886	-2,1	7,6
Machines, matériel et fournitures	8 511	8 972	9 066	1,0	6,5
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage	1 103	931	993	6,7	-9,9
Machines, matériel et fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière	2 507	2 875	2 823	-1,8	12,6
Ordinateurs et matériel de communication	2 558	2 890	2 926	1,2	14,4
Autres machines, matériel et fournitures	2 344	2 276	2 323	2,1	-0,9
Produits divers	5 377	5 370	5 395	0,5	0,3
Matières recyclables	549	577	575	-0,4	4,7
Papier et produits du papier et produits en plastique jetables	610	652	676	3,6	10,8
Fournitures agricoles	1 377	1 203	1 285	6,8	-6,7
Produits chimiques et produits analogues (sauf agricoles)	1 022	1 010	1 036	2,6	1,4
Autres produits divers	1 819	1 927	1 824	-5,3	0,3

^r révisé

^p provisoire

F trop peu fiable pour être publié

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Ventes des grossistes par province et par territoire

	Juillet 2009	Juin 2010 ^r	Juillet 2010 ^p	Juin à juillet 2010	Juillet 2009 à juillet 2010
Données désaisonnalisées					
	millions de dollars			variation en %	
Canada	41 840	43 916	43 889	-0,1	4,9
Terre-Neuve-et-Labrador	259	280	274	-2,0	6,0
Île-du-Prince-Édouard	38	38	37	-3,5	-3,5
Nouvelle-Écosse	569	647	632	-2,3	11,2
Nouveau-Brunswick	454	491	504	2,7	11,1
Québec	8 193	8 468	8 390	-0,9	2,4
Ontario	21 555	22 626	22 581	-0,2	4,8
Manitoba	1 156	1 033	1 042	0,8	-9,9
Saskatchewan	1 241	1 271	1 325	4,2	6,8
Alberta	4 500	5 020	5 074	1,1	12,8
Colombie-Britannique	3 816	3 955	3 958	0,1	3,7
Yukon	12	12	12	2,5	2,7
Territoires du Nord-Ouest	43	53	56	5,2	28,1
Nunavut	5	21	4	-83,3	-28,1

^r révisé

^p provisoire

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Stocks de commerce de gros par industrie

	Juillet 2009	Juin 2010 ^r	Juillet 2010 ^p	Juin à juillet 2010	Juillet 2009 à juillet 2010
Données désaisonnalisées					
	millions de dollars			variation en %	
Total, stocks de commerce de gros	54 178	52 875	53 129	0,5	-1,9
Produits agricoles	163	161	154	-4,3	-5,4
Produits alimentaires	4 298	4 212	4 281	1,6	-0,4
Boissons	249	256	247	-3,4	-0,7
Cigarettes et produits du tabac	245	226	217	-4,0	-11,7
Textiles, vêtements et chaussures	1 775	1 647	1 630	-1,0	-8,2
Matériel de divertissement au foyer et appareils ménagers	840	757	767	1,3	-8,7
Accessoires de maison	948	940	950	1,1	0,2
Articles personnels	1 531	1 521	1 512	-0,6	-1,2
Produits et fournitures pharmaceutiques	4 176	3 927	3 976	1,2	-4,8
Articles de toilette, cosmétiques et autres produits	584	650	641	-1,5	9,7
Véhicules automobiles	3 547	3 787	3 624	-4,3	2,2
Pièces et accessoires neufs pour véhicules automobiles	3 183	3 040	3 091	1,7	-2,9
Pièces et accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	F	75	76	0,9	F
Matériel et fournitures électriques, de plomberie, de chauffage et de climatisation	2 952	2 843	2 825	-0,6	-4,3
Métaux et produits métalliques	2 548	2 564	2 589	1,0	1,6
Bois d'oeuvre, menuiseries préfabriquées, articles de quincaillerie et autres fournitures de construction	4 117	4 534	4 597	1,4	11,7
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage	3 234	3 139	3 137	-0,1	-3,0
Machines, matériel et fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière	7 978	7 370	7 533	2,2	-5,6
Ordinateurs et matériel de communication	1 490	1 609	1 643	2,1	10,3
Autres machines, matériel et fournitures	3 345	3 194	3 241	1,5	-3,1
Matières recyclables	347	345	307	-10,9	-11,5
Papier et produits du papier et produits en plastique jetables	639	587	579	-1,4	-9,5
Fournitures agricoles	2 673	2 521	2 568	1,8	-4,0
Produits chimiques et produits analogues (sauf agricoles)	1 065	906	926	2,2	-13,1
Autres produits divers	2 175	2 063	2 020	-2,1	-7,1

^r révisé

^p provisoire

F trop peu fiable pour être publié

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

**Stocks d'oeufs et de viande de volaille
congelés et de produits d'oeufs en poudre
comestibles**

1^{er} septembre 2010 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données sur les stocks d'oeufs, de viande de volaille congelés et de produits d'oeufs en poudre comestibles dans les entrepôts au 1^{er} septembre.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0023 et 003-0024.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 3425.**

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au 613-951-8716 (robert.plourde@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits et études

Il n'y a pas de nouveaux produits et études aujourd'hui.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

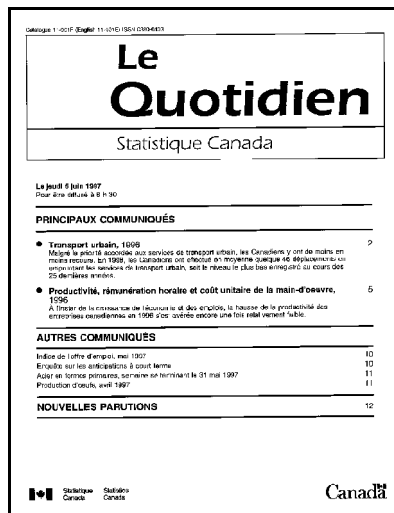
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.